



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA



Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo ☐

Salida del cargo ☐

Otro (especificar) ☒

Actualizar

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea  
Contraloría General de la República  
Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, JUAN MARCELO MIRANDA, con C. I. N° 2.187.884, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Juan Marcelo Miranda

Nombre y apellidos del declarante

MESA DE ENTRADA

33373

EXPEDIENTE GOR: 1514

CANTIDAD DE FOLIOS: 5 (cinco)

12 DIC. 2013

ASUNCIÓN:

Firma

Fecha

10/12/13

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Marcar

☒  
☐

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.



Expte 33373/13  
12/12/13

h (cuatro)

0002

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
12	12	2013

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento	
MIRANDA AREVALOS		JUAN MARCELO		11/03/76 - ASUNCION	
Domicilio real		Correo Electrónico		Teléfono	
Celular					
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. N° (*)
PARAGUAYA	Separado	<input type="checkbox"/> Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	2.587.884
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/> Título Profesional	CONTADOR PÚBLICO
Nombres y apellidos del cónyuge		C.I. N° (*)	Actividad laboral		Cantidad de hijos
MA. ISABEL VILLORDO R.			CONTADURIA PUBLICA		2
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)	Fecha de nacimiento	Institución en la que estudia	
1					
2					
3					
4					
5					
6					

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:		SENAVE		Teléfono	
Dirección laboral:		HUMAITA N° 145 / N° 1. SAA. DE LA ASUNCION			
Categoría de funcionario (*):		Jefe de Departamento	Superior	Nombrado	Electivo
Cargo o función (**):		SALIDA - JEFE DE TRANSPORTE // ASUNCION - JEFE DE DECAU DACCIONES			
Fecha de:	Ingreso	Egreso	Acto administrativo (N° y fecha decreto, resol. contrato etc.)		Remuneración
			RESOLUCION N° 464 DEL 02/12/13		11.786.516

Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.  
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.  
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función (\*\*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO							IMPORTE
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)							
		País	N° Cta. Cte.	N° Cta. de Ahorros	Moneda (**)		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor							
		A la Vista	A 3 años	más de 3 años			
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)							
Finca o N° Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.	
1	1.111	PY. SALAMUNDI	369,76	30.000.000	160 m²	220.000.000	
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
Sub total						250.000.000	

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).

Juan Marcelo Miranda A.

Nombres y apellidos del declarante

10/12/13

Fecha

Firma



3 (dos)

0003

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							250.000.000		
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Encerrar en círculo		
Clasificación							Forma de adquisición (*)		
1	Vivienda	X	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	Especificar	A - B - C - D - E - F
2	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
3	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
4	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
5	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
6	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
7	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
8	Vivienda		Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
(*) A) Compra B) Usucapción C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros CONSTRUCCION									
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha		Juzgado			
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha		Juzgado			
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha		Juzgado			
Item N°	Sentencia Definitiva N°			Fecha		Juzgado			
3.1.4 VEHÍCULOS									
VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE			
1 MOTOCICLETA	2006	KENON	CTY			3.000.000			
2 AUTOMOVIL	2013	NISSAN	BLUEBIRD			25.000.000			
3									
4									
5									
3.1.5 NAVES Y AERONAVES									
TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero				
1									
2									
3.1.6 GANADO - MARCA									
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS			
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote		
3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS									
				Nombre de entidad		País			
3.1.8 MUEBLES									
MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)						26.000.000			
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)						6.000.000			
JOYAS	3.000.000	PATENTES	—	OBRAS DE ARTE	—	OTROS*	—	3.000.000	
OTROS ACTIVOS						5.000.000			
TOTAL ACTIVO						318.000.000			

\* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar				
Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a B.N.A. - COMPRA INMUEBLE	150.000		X	1.000.000
b B.N.F. - PRESTAMO	800.000		X	15.000.000
c COOP. UNIVERSITARIA - PRESTAMO	450.000		X	10.000.000
d TARJETA MASTERCARD	250.000	X		2.500.000
e TARJETA CAJAL	150.000	X		1.500.000
f OTRAS CUENTAS	500.000	X		5.000.000
TOTAL PASIVO				35.200.000

3.3 RESUMEN (*)		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
318.000.000	35.200.000	282.800.000

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES						
Casa propia	Alquileres			Expensas y otros		IMPORTE
Servicios básicos: Agua	50.000	Luz	300.000	Recolec. Bas.	15.000	365.000
Teléfono	100.000	Celulares	300.000	Alimentación	1.000.000	1.400.000
Cable	100.000	Seguridad	—	Combustible	700.000	800.000
Mantenimiento de vehículos	300.000					300.000
Arrendamiento: Empresas	—					—
Act. Agrícola	Maquinarias			Inmuebles	—	
Sub total						2.865.000

Juan Marcelo Miranda S.A.

Nombres y apellidos del declarante

10/12/13  
Fecha

Firma



2(20)

0004

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						2.865.000
Personal doméstico:		Remuneración mensual				—
Seguros: Médico	—	Vehic.	200.000	Inmueb.	—	200.000
Educación: Escuela	130.000	Colegio	—	Universidad	—	130.000
Otros cursos	—	—	—	En el país	En el extranjero	—
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):						2.300.000
Ocio	—	Vestimenta	300.000	Medicina	200.000	500.000
Otros*	—	—	—	—	—	—
Otros*	—	—	—	—	—	—
TOTAL EGRESOS MENSUALES						5.995.000

(\*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)						IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*): INMUEBLE Y EDIFICACION						250.000
Tasas:						—
Patentes (*):						—
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)		Nacional	—	Extranjero	—	—
Otros (*):						—
TOTAL EGRESOS ANUALES						250.000

(\*) Especificar

6. INGRESOS MENSUALES						IMPORTE
Remuneración fija:						4.096.500
Sueldo del cónyuge:						—
Honorarios (especificar concepto):						—
Alquileres:						—
Dividendo de acciones/inversiones:						—
Intereses cobrados (especificar concepto):						—
Comisiones cobradas (especificar concepto):						—
Otros Ingresos (especificar motivo): BOM. RESPONSABILIDAD, GESTION ADM, R.E.R.A.						7.690.016
TOTAL INGRESOS MENSUALES GRABO PATRIMONIO, ANTIGÜEDAD (PENSIONES)						11.786.516

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)						IMPORTE
Alquileres:						—
Dividendo de acciones / Inversiones:						—
Intereses cobrados:						—
Comisiones cobradas (especificar concepto):						—
Otros Ingresos (especificar motivo):						—
TOTAL INGRESOS ANUALES						—

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA



PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

Firma y sello del responsable de la institución

Juez de Paz